

MINORITY LANGUAGES

NEGES
HEDDWCH
AC
EWYLLYS DA
2026
IEITHOEDD LLEIAFRIFOL

2026
PEACE
AND
GOODWILL
MESSAGE

19.05.2026



Urdd

CYMRAG

'Pam trafferthu',
'Waeth ti heb',
'Beth yw'r ots.'

Pam trafferthu?

Gan mai hon yw iaith pen draw'r cof,
iaith fy Mabinogi, iaith sy'n rhan ohonom ni,
iaith sy'n rhoi ystyr i bob darn o dir,
iaith sy'n orffennol, presennol a dyfodol.

Waeth mi heb?

Ond dyma iaith cymuned, iaith perthyn,
iaith balchder,
iaith crio chwerthin, iaith rantio,
iaith synnwyr a malu awyr,
iaith 'ti ddim ar ben dy hun'.

Beth yw'r ots?

Mae ots am iaith
sy'n lliwio ymennydd a llenwi enaid,
sy'n dychmygu'n ehangach, yn garedicach,
sy'n dymchwel waliau, sy'n fyd o
bosibiliadau.

Oes, mae ots am iaith

sy'n lond gwlad o obaith.

MARGED TUDUR

FLEMEG

'Waarom eigenlijk?',
'Wie maalt erom?',
'Wat voor zin heeft het?'

Waarom eigenlijk?

Omdat deze taal een geheugen heeft,
de taal van mijn jeugd, verweven met ons zijn,
die betekenis geeft aan de aarde onder onze voeten.
Een taal die verleden, heden en toekomst is.

Wie maalt erom?

Wij.

Want het is de taal van een gemeenschap, van erbij
horen, van trots,
van lachen tot tranen toe.

Van tirades, rede en heerlijke onzin,
de taal die zegt, 'je bent niet alleen'.

Wat voor zin heeft het?

De zin is de taal

die de geest kleurt en de ziel aanwakkert,
die heinde en ver durft te dromen – met meer
genegenheid dan ooit.

Een taal die grenzen doet verdwijnen
en een wereld van mogelijkheden opent.

Ja.

Er zit iets in een taal

die hoop in haar hart draagt.

CYFIEITHIAD GAN: RUBEN PEETERS



Remember to share
the 2026 Peace and
Goodwill Message on:

f URDD GOBAITH CYMRU
i URDDGOBAITHCYMRU
t URDDGOBAITHCYMRU

urdd.cymru/ heddwwch